

SOCALGAS에 관하여

SoCalGas는 국내에서 가장 큰 천연가스 유통기관입니다. 중/남가주에 걸쳐 저희 서비스지역 전역에 2천 9십만명 이상의 고객에게 가스를 공급합니다. 천연가스의 품질을 관찰하고 누출감지를 돕기위한 독특한 냄새를 추가시킵니다. 요리 및 난방을 위해 주택거주 고객에게 그리고 제품의 제조 및 전기의 생성을 위해 상업 및 산업고객에게 지하배관을 통하여 안전하게 천연가스를 운반합니다.

중요한 연락정보

배관응급 (SoCalGas) 보고는 **1-800-427-0471**으로 전화하세요.

청각장애는 TDD(청각장애통신장비)/TTY(전신타자기) **1-800-252-0259**로 전화하세요.

채굴을 시작하기 근무일 최소한 이틀 전에 지하서비스경보(USA) **811** 로 전화하세요.

좀 더 자세한 안전 정보를 위하여 socialgas.com을 방문하세요 ("SAFETY(안전)" 검색).

socialgas.com

저희와 접속하세요.    

© 2014 Southern California Gas Company (남가주 가스 회사). 상표권은 관련된 소유주의 재산입니다. 저작권 보유. 허가인에 의해 보유된 모든 권리와 함께 어떤 자료는 허가 하에 사용되었습니다.

♻️ 풍기를 링크와 함께 재생지에 인쇄됨. N14G0081B 0814 KO



A Sempra Energy utility®

조심하세요.

근처에 천연가스 송유관이 있습니다.



안전제일



배관상태를 확인하기 위하여 첨단 안전점검공구를 사용하여 배관계가 확실히 안전하게 유지되도록 합니다.

배관상태를 확인하기 위하여 첨단 안전점검공구를 사용하여 배관계가 확실히 안전하게 유지되도록 합니다. 큰 문제가 발생하기 전 가능성있는 문제들을 감지하고 해결하는 것이 목표입니다. SoCalGas 는 인구밀집도가 높은 지역에서 송유로의 철저한 무결성 관리프로그램 또한 수행합니다. 무결성 관리프로그램의 개요는 요구에 의해 얻을 수 있거나 볼 수 있습니다. 배관응급 상황을 준비하고 그에 대처하기 위하여 비상대응원과 지속적인 관계 또한 유지합니다.

배관응급의 정비, 점검 및 대응사항의 수행을 위하여 SoCalGas는 배관계 통행권에 접근할 수 있어야만 합니다. SoCalGas는 나무, 관목, 빌딩, 담, 구조물 혹은 배관계 통행권 상에 있는 침해권과 같은 장애물을 재산소유인이 배치하지 않도록 경고합니다.

또한 운영활동사항을 수행하지 않는 개인에 의한 배관계 위혹은 근처의 수상한 행동을 목격한다면 SoCalGas는 배관계를 손상시키는 것을 방지하기 위하여 특정활동을 보고하도록 촉구합니다.

배관을 순찰, 검사, 수리 및 교체하는 것을 포함한 배관안전작업을 관례대로 수행합니다. 직원들에게 진행되는 기술적 연수 및 검사를 포함한 안전한 배관운영 및 정비를 위한 모든 연방 및 주정부 요구사항을 충족하거나 능가합니다. 큰 문제가 발생하기 전 가능성있는 문제들을 감지하고 해결하는 것이 목표입니다. SoCalGas 는 인구밀집도가 높은 지역에서 송유로의 철저한 무결성 관리프로그램 또한 수행합니다. 무결성 관리프로그램의 개요는 요구에 의해 얻을 수 있거나 볼 수 있습니다. 배관응급 상황을 준비하고 그에 대처하기 위하여 비상대응원과 지속적인 관계 또한 유지합니다.

당신의 안전은 우리에게 중요합니다.

남가주가스회사(SoCalGas®)가 당신의 주택 혹은 사업체가 위치한 근처에 천연가스 송유관을 운영하기 때문에 이 안내책자를 받으셨습니다. 일반적으로 송유관은 각 지역별 유통시스템 으로 천연가스를 공급하는 대규모 고압배관입니다. 이 책자의 정보를 이해함으로써 배관손상을 예방하고 이웃 및 사업장의 안전을 유지하는데 도움을 줄 수 있습니다.



근처 주요배관의 위치 파악 방법

배관표지는 근처의 주요배관의 대부분의 위치를 표시합니다. 대부분의 배관이 지하에 매장되어있기 때문에 배관표지는 주요배관의 대략적 위치를 알려드리려는 의도가 있으며 저희의 응급번호를 포함합니다. **지역배관의 깊이나 갯수를 표시하지는 않습니다.**

송유관 및 고압배유관로의 위치를 보여주는 온라인 도표 또한 제공합니다. socialgas.com ("MAPS"(도표)검색)에서 온라인 도표를 이용하세요.

www.npms.phmsa.dot.gov/PublicViewer/에서 국가도표체계를 통하여 미국의 송유관로의 지역을 볼 수 있습니다.



이런 도표들은 배관의 일반적인 위치를 표시하며 채굴 전 근무일 최소한 이틀전 **811**로 지하서비스경보 로 전화하는 것을 대체하는 것으로 이용되어서는 절대로 안됩니다.

** 참고: NPMS웹사이트는 socialgas.com의 일환이 아닌 3차사이트로 이동시킴과 고압가스배유선을 표시하지 않습니다.

배관계의 누출을 알아내는 방법

가스누출이 있을 때 보거나, 듣거나 냄새를 맡을 수 있는 징후에 관하여 주의하십시오.



보세요

- 공기로 옮겨진 먼지 및 물
- 배관지역 위 혹은 근처 (아니면 습기있는 지역)의 죽은 혹은 죽어가는 식물
- 배관 근처의 화재 혹은 폭발
- 지진, 화재, 홍수 혹은 다른 재해 후 노출된 배관



들으세요

- 가스관선 근처에서나는 쉬익 소리, 휘파람 혹은 웅웅거리는 소리등 이상한 소리



냄새

- 천연가스의 독특한 냄새*
- * 감소되는 후각감각, 후각의 피로(정상, 지속된 노출 이후 후각을 구별하는 능력의 일시불구 상태)때문에 혹은 요리, 축축한, 퀴퀴한 혹은 화학약품 냄새와 같은 현존하는 다른 냄새에 의해 냄새가 덮이거나 감추어졌기 때문에 어떤 사람들은 냄새를 맡을 수 없습니다. 추가로 배관 및 토지의 특정 조건은 냄새가 변질되는 요인이 될 수 있습니다 - 제취제의 상실로 인해 냄새로 감지될 수 없습니다.



배관 및 계량기의 손상

손상된 배관 및 가스계량기로 부터 새는 가스는 화재, 폭발, 재산피해 및 심각한 상해를 유발시킬 수 있습니다.

새는 가스관 혹은 계량기를 접하시면 이런 지침을 따르세요.

- 침착 하세요.
- 성냥, 촛불 혹은 담배에 불을 붙이지 **마세요.**
 - 등이나 스위치를 포함한 전기장치를 켜지 마세요.
 - 엔진을 켜거나 불꽃이 유발될 수 있는 전화를 포함한 어떤 장비도 사용하지 마세요.
- 즉시 그 **지역에서 대피하시고** 안전한 장소에서 주 7일 24 시간 통화 가능한 **1-800-427-0471**으로 SoCalGas 에 전화하세요.
- 생명을 위협하거나 신체적 상해 혹은 재산적 피해를 유발하는 결과를 초래하면 그 지역에서 대피 후 즉시 **911로 전화하세요.**
- 누출을 억제하거나 손상된 관 혹은 계량기를 수리하려는 시도를 **하지마세요.** 불꽃을 유발할 수 있는 장비를 사용하거나 끄지 마세요. 가스유출이 있으면 모터 혹은 전기 전원장비 혹은 차량은 점화원을 생성시킬 수 있습니다. 안전하게 모터 혹은 전원 장비 또는 차량을

중지시키세요. 플라스틱 관으로 부터의 가스유출은 가스를 점화시킬 수 있는 정전기를 생성시킬 수 있습니다.

지하시설 색상표

다음의 색상표는 굴착과 대립되는 굴착현장 및 지하시설을 표시하기 위하여 공익사업에 의해 사용되는 것입니다.

	적색: 전기
	황색: 가스, 오일, 증기
	주황색: 통신
	파란색: 물
	보라색: 재생수
	초록색: 하수
	분홍색: 임시표지물
	하얀색: 제안된 굴착

땅을 파기전에 전에 811에 전화하세요. 무료입니다.

굴착, 재식, 철거 혹은 다른 형태의 채굴은 배관손상의 주요 원인이 됩니다. 당신의 안전을 위하고 주변의 안전을 위하여 어떤 종류의 채굴을 시작하기 전에 배관이 어디에 있는지 아는 것은 중요합니다.



큰 단지 개발을 하든지 혹은 **아래에 무엇이 있는지 아세요. 채굴하기 전에 전화하세요.** 단지 정원을 조경하든지 채굴하기전 최소한 이들의 근무일 전에 811에 전화하세요.

811로 전화하시면 무료 서비스인 지하서비스 경보로 당신을 연결해 줌으로써 SoCalGas와 그외 다른 공익 설비회사의 매 장된 공익설비소유 배관의 지역및 위치를 표시할수 있도록 도와 드립니다. 공익설비는 수영장 난방, 화덕, 바비큐와 같이 고객이 소유한 배선을 표시하지 않는 다는 것에 유념하세요.

땅을 파기 전에 무엇을 해야할까요?

- 흰색 페인트로 제안된 굴착지역을 **표시**하거나 다른 알맞은 표시를 하세요.
- 채굴하기 근무일 최소한 이틀 전에 월요일 부터 금요일(공휴일은 제외) 오전 6시에서 오후 7시까지 **811** 지하서비스경보로 **전화하세요.**
- 저희 가스관이 표시되거나 파이프재료 및 직경이 표시될 때까지 - 또는 채굴하기전 지역이 배관 이 없는 것이 알려질 때까지 **기다리세요.**
- 가스배관의 위치를 표시하기 위한 노란색 페인트, 깃발 혹은 말뚝만 사용하는 것을 **기억하세요.** 다른 공익설비 소유주들은 그들의 전화, 통신, 흡수선 및 지하선을 표시하기 위하여 다른 색을 사용합니다.
- 지역의 전력굴착장비를 사용하기 전 모든 배선의 정확한 위치를 확인하기 위해 각 표시된 공익설비선의 24인치 이내에는 오직 **수공구만 사용하세요.**
- 어떤 배관손상이라도 즉시 **1-800-427-0471**로 SoCalGas에 전화하여 **보고하세요. 어떤 손해도 보고하기에는 너무 작은 손해가 없습니다.** 배관의 약간의 둥근 끝, 굽힘 혹은 우그러짐 혹은 전선과 같은 배관을 따라 부착되고 작동되는 어떤 요소라도 미래에 위험한 파손 혹은 누출의 요인이 될 수 있습니다.

